

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
50999855	51266822	2025-09-10
Cod.cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Na. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
WP/IWS-P19		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA
POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

5016172358

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA

HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0312816		
	Bolla	50999855		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550004731301		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20240322		
0010	Nr-art-clie	M0149367		
		097856320-0000-10		
	097-856-320	F-675895.05.HYG#N	1280	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0114174378	di cui 640#	686404992 002
	Charge	0114174378	di cui 640#	686404993 001
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	2 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274
	2 P-26-4W772	Pallet 806X606X183-SW-PP		TBA-500086
	16 P-14-R4329-1	SLC BL-VDA-400X300X280-PP		
	Lista pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index	Kolli	PesoL. tara	Nr.espresso
MW PAL		806 X 606 X 720 mm		
	51266822-001	686404993	86,2	24,1 340476436864049934
	51266822-002	686404992	86,4	24,3 340476436864049927
	Somma per spediz.	51266822 2 colli	172,6 48,4	0,703 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP50999855

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

THE+NAGEL S.
V Dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno

15 SET 2025

prevuto con riserve di
su qualità e quantità

Indirizzo / Anschrift

Continuazione 2

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:25

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
50999855	51266822	2025-09-10
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Hausruf	
WP/IWS-P19		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA	HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

KUEHNLE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 200 - 70026 Modugno (BA)

15 SET 2025

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

Ufficio Spedizioni	
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-	
DE-91074 Herzogenaurach	
SWGHA-CLD1 Christian Manzer, Tel. +49 (9132) 82 88461	

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

09:25



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 25-009040 vom 09.09.2025

Ludwigsburg, 10.09.2025

Seite 1 von 2

25-009040

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Cetransport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 15.09.2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 10.09.2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	50999852 ✓	1	COLLI	Getriebeteile	8.790	73,58
2	50999853 ✓	2	COLLI			
3	50999854 ✓	1	COLLI			
4	50999855 ✓	2	COLLI			
5	51008714 ✓	5	COLLI			
6	51008856 ✓	1	COLLI			
7	51008665 ✓	1	COLLI			
8	51009402 ✓	6	COLLI			
9	51009157 ✓	3	COLLI			
10	51009140 ✓	1	COLLI			
11	51009412 ✓	1	COLLI			
12	51009441 ✓	4	COLLI			
13	51009425 ✓	4	COLLI			
14	51009428 ✓	4	COLLI			
15	51009471 ✓	1	COLLI			
16	51009438 ✓	6	COLLI			
17	51009478 ✓	1	COLLI			
18	51009512 ✓	1	COLLI			
19	51009504 ✓	1	COLLI			
20	51009510 ✓	1	COLLI			
21	51009520 ✓	3	COLLI			
22	51009535 ✓	2	COLLI			
23	51009534 ✓	5	COLLI			
24	51009571 ✓	1	COLLI			
25	51009679 ✓	1	COLLI			
26	51020962 ✓	1	COLLI			
27	51010516 ✓	1	COLLI			
Summe: Total		61,00	COLLI		8.790,00	

KUEHNE+NAGEL
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno
15 SET 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"